

## Inuussutissanik uumasunit pisunik immikkut killilersuiffigineqartunik eqqussineq pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut

Inuussutissat pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnissaanik peqqussummi nr. 523, 8. juni 2004-imeersumi § 49, imm. 2, § 53, imm. 2-4, §§ 57-59 aamma § 69, imm. 3 aamma uummasuni nappaatit tunillannartullu pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnissaanik peqqussummi nr. 524, 8. juni 2004-meersumi § 20, § 35, § 40, aamma § 41, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

### **Immikkoortoq I**

#### **Nalunaarutip atuuffia nassuiaatillu**

##### **Kapitali 1**

##### *Atuuffia*

§ 1. Nalunaarummi sammeneqarput inuussutissanik immikkut killilersuiffigineqartunik Kalaallit Nunaannut eqqussinerit kiisalu Kalaallit Nunaat aqutugalugu nunamut niueqatigisamut eqqussinerit. Killilersuiffigineqartut tassaapput aalisakkanit nioqqutissiat ilaat uillullu uumasut il.il. kiisalu uumasunit pisunit inuussutissat, uumasut peqqissuunerannut aarlerinartorsiortitsisinnaasut.

§ 2. Nalunaarummi matumani aalajangersakkat inuussutissat pillugit inatsisinut allanut atatillugit atuarneqassapput, tassunga ilanngullugit pingaartumik aalisakkanit nioqqutissianik uillunillu uumasunik il.il. uumasut nakorsaannit nakkutilliineq pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut (uumasut nakorsaannit nakkutilliineq pillugu nalunaarut), suliffeqarfiit inuussutissalerisut pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarut (suliffeqarfiit inuussutissalerisut pillugit nalunaarut), kiisalu uumasunit pisunik tunisassianik nerisassanik pisortat nakkutilliinerisa aqqissuunneranut immikkut aalajangersakkat pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarut (nakkutilliineq pillugu nalunaarut).

##### **Kapitali 2**

##### *Nassuiaatit*

§ 3. Nalunaarummi matumani pineqartut imatut paasineqassapput:

- 1) aalisakkanit nioqqutissiat: uumasut tarajulimmiut imermiullu tamaasa (uillut il.il. uumasut kiisalu miluumasut, paarmortut naratsillu ilanngunngit), piniagaappata imaluunniit kinguaassioortitaappata, kiisalu uumasunit taakkunangga nerineqarsinnaasut, aggorneri tunisassiallu tamaasa
- 2) uillut il.il.: qimerloqanngitsut illuttut qaleruallit, kapinartuusalinnaq amillit, uumasut puallit aamma siuteqqut imarmiut

3) qimerloqanngitsut illuttut qaleruallit: qimerloqanngitsut marlunnik qaleruallit Lamellibranchiatamut ilaasut, iisaminnik iisitinnatik imaanit nakkartitsisartut

- 4) aalisakkat: uumasut tarajulimmiut imermiullu tamarmik (uillut il.il. kiisalu miluumasut, paarmortut, naratsillu tamaaasa ilanngunnagit)
- 5) peqqut: uumasut affassaasallit crustaceanut ilaasut.
- 6) nunat niueqatigisat: EU-mi nunat, Norge, Island, Liechtenstein, Andorra aamma Schweiz. Savalimmiut aamma Kalaallit Nunaat aalisakkanit nioqqutissianut uillunillu uumasunik il.il. nunanut niueqataasuupput. Nunat taakku katillugit taaneqarput niueqatigisat. Immikkoortulli uku niueqatigisanut ilaanngillat:
  - a) Kunneqarfik Danmarkimi Savalimmiut aamma Kalaallit Nunaat (taamaattorli aalisakkanit nioqqutissiat uillullu uumasut il.il. niueqatigiissutigineqarput)
  - b) Kunneqarfik Spaniami Ceuta aamma Melilla, aamma
  - c) Kunngiitsuuffimmi Frankrigimi nunat nunallu immikkoortui imarpiup akianiittut
- 7) niueqatigiinneq: aalisakkanit nioqqutissianik uillunillu uumasunik il.il. Kalaallit Nunaanni tigusineq, pineqartut
  - a) nunami niueqatigisami tunisassiarineqarsimappata, imaluunniit
  - b) nunanit isumaqatigiissutip avataaneersunit aallaaveqartut, uumasullu nakorsaasa nakkutilliinerisa kingorna ingerlateqqinneqartut, nunamilu niueqatigisami allami Kalaallit Nunaajunngitsumi suliffeqarfimmit tiguisumiit tuneqqinneqartut
- 8) nunat isumaqatigiissutip avataaneersut: nunat niueqatigisat avataanniittut
- 9) nioqqutissanik eqqussineq: nunani isumaqatigiissutip avataaneersunit inuussutissanik eqqussineq.
- 10) suliffeqarfik tiguisoq: suliffeqarfik imaluunniit tunisassiorfik niueqatigiinnermi aalisakkanit nioqqutissianik uillunillu uumasunik il.il. tiguisoq imaluunniit utertitsinnermi aalisakkanit nioqqutissianik uillunillu uumasunik il.il. nassiussanik, niueqatigiinnermi tiguneqartunik immikkoortiterisoq
- 11) utertitsineq: nassiussanik itigartitaasunik nunanut niueqatigisanut nunamulluunniit niueqatigisat avataaniittunut nassiussineq
- 12) nassiussat: aalisakkanit nioqqutissiat uillullu uumasut il.il. uppernarsaammi ingiaqataasumi takuneqarsinnaasut suliarineqarsimasullu. Aamma nassiussisumit ataasiinnaasumit nassiussaassapput, assartuummik taassuminnga assartorneqarlutik aamma tiguisussamit aalajangersimasumit ataasiinnaasumit tiguneqartussaassallutik. Kiisalu uumasut nakorsaanit ataatsimoorlutik misissorneqartussaassallutik
- 13) killeqarfimmi uumasut nakorsaat: killeqarfimmi misissuiffiusartumi uumasut nakorsaanerat Fødevarestyrelsimit atorfinitsinneqarsimasoq
- 14) killeqarfimmi nakkutilliisut: killeqarfimmi uumasut nakorsaat imaluunniit pisortat sinnerlugit sulisut immikkut illiniagaqarsimasut, umiarsualivinni tunisassiat eqqunneqarfiini killeqarfinni misissuiffinni aalisakkanik nioqqutissianik aamma uillunik uumasunik il.il. nerisassianik uumasut nakorsaattut misissuinissamat akisussaasutut Fødevarestyrelsimit toqqarneqarsimasut.

## **Immikkoortoq II**

### **Aalajangersakkat ataatsimoorussat**

#### Kapitali 3

##### *Aalisakkanit nioqqutissiat uillullu uumasut il.il.*

§ 4. Aalisakkanit nioqqutissiat uillullu uumasut il.il. Kalaallit Nunaannut eqqunneqarsinnaapput, tunisassiat nalunaarummi matumani killilersuinnermut ilaanngippata, tak. immikkoortoq III.

*Imm. 2.* Uumasut nakorsaarneq pillugu nalunaarummi kapitali 2-mi maleruagassat malillugit niueqatigiinneq ingerlassaaq.

*Imm. 3.* Aalisakkanit nioqqutissianik uillullunillu uumasunik il.il. nunanit isumaqatigiissutip avataaneersunit eqqussineq uumasut nakorsa qarneq pillugu nalunaarummi kapitali 3-5-mi maleruagassat malillugit ingerlassaaq.

#### Kapitali 4

*Inuussutissat uumasunit pisut aalisakkanit nioqqutissianit uillunillu uumasunit il.il. pisuneersunit allaanerusut allat tamarmik*

§ 5. Inuussutissat uumasunit pisut, aalisakkanit nioqqutissianit uillunillu uumasunit il.il. pisuneersunit allaanerusut tamarmik. nunanit niueqatigisanit imaluunniit nunamit imaluunniit nunap ilaanit eqqussuinissamut EU-mit akuerisaasumiit taamaallaat eqqussorneqarsinnaapput. Inuussutissat Kalaallit Nunaannut eqqunneqartut, EU allamik aalajangersaasimanngippat – imaluunniit EU-p Kalaallit Nunaatalu akornanni atuuttumik aalajangersumik isumaqatigiissuteqartoqanngippat – immikkut isumaqatigiissutini piumasaqaatit eqqortinnerisa saniatigut inuussutissat pillugit inatsimmi piumasaqaatit attuumassuteqartut eqqortissavaat.

### Immikkoortoq III

#### Aalisakkanit nioqqutissiat uillullu uumasut il.il. killilersuiffigineqartut

#### Kapitali 5

*Albania – kolera aamma histamin*

§ 6. Tunisassianik ukuninnga Albaniamit pileqqaarfeqartunik imaluunniit nassiunneqartunik eqqussinissaq inerteqquataavoq:

- 1) uillut il.il.
- 2) aalisakkat uumasut aamma uillut uumasut il.il., imermiitillugit assartorneqartut.

§ 7. Aalisakkanik aalisakkanillu nioqqutissianik nerisassianik Scombridaemut, Clupeidaemut, Coryfenidaemut, Pomatomidaemut aamma Scombrososidaemut ilaasunik Albaniameersunik eqqussineq inerteqquataavoq, Fødevarestyrelsimiit immikkut ittumik akuersissummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

#### Kapitali 6

*Bangladesh – chloramphenicol, nitrofurantoin, tetracyklinimit, malakitgrøntimit aamma krystalvioletoimit allannguutit*

§ 8. Peqqunnik nerisassanik Bangladeshimiit eqqussineq inerteqquataavoq, Fødevarestyrelsimiit immikkut ittumik akuersissummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

#### Kapitali 7

*Kunngiitsuuffik Guinea – aalisakkanit nioqqutissiat*

§ 9. Aalisakkanit nioqqutissianik nerisassanik Kunngiitsuuffik Guineamiit eqqussineq inerteqquataavoq.

## Kapitali 8

*India – chloramphenicol aamma tetracyclin kiisalu nitrofuraniit taakkualu allannguutaat*

§ 10. Imaani tukertitsivinnit tunisassianik nerisassanik Indiameersunik eqqussineq inerteqqutaavoq, Fødevarestyrelsimiit immikkut ittumik akuersisummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

## Kapitali 9

*Aalisakkanit nioqutissianik uillunillu uumasunik il.il. Japanimiit eqqussineq*

§ 11. Aalisakkanit nioqutissianik uillunillu uumasunik il.il. Japanimiit eqqussineq inerteqqutaavoq, Fødevarestyrelsimiit immikkut ittumik akuersisummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

## Kapitali 10

*Kina – chloramphenicol, nitrofuraniit, malakitgrønt aamma krystalviolet kiisalu taakku allannguutaat*

§ 12. Aalisakkanit nioqutissianik uillunillu uumasunik il.il. Kinami pileqqaarfeqartunik imaluunniit Kinamit nassiunneqartunik eqqussineq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 ukununga atuutinngilaq:

- 1) issortitsissutit aalisakkat saarninit amiinilluunniit sananeqartut, aamma
- 2) aalisakkanit nioqutissiat, uku ilanngunnagit
  - a) imaani tukertitsivinnit tunisassiat,
  - b) raajat qalipaajakkat imaluunniit suliareriikkaat, aamma
  - c) peqqut Procambus clarkii, pinngortitami imermi aalisarnikkut pisarineqarsimasut.

*Imm. 3.* Imm. 1 tunisassianut ataani eqqaaneqartunut atuutinngilaq, nassiussat ataasiakkaat Kinami oqartussanit piginnaatinneqartunit nalunaarummik ingiaqateqartinneqarpata, tassani ilaatigut nassiussat avammut niuerutigineqannginnerini pineqartut inuit peqqussusiannut arlaannaatigulluunniit aarlerineqartoqannginneri qulakkeerniarlugu kemii atorlugu misissorneqarsimasut, ilaatigullu nalilersueqqissaarluni misissuinerit inernerisa takutikkaat nassiussat chloramphenicolimik, nitrofuraniit imaluunniit taakku allannguutaannik akoqanngitsut nalunaarummi takuneqarsinnaalluni:

- 1) imaani tukertitsivinnit tunisassiat,
- 2) raajat qalipaajakkat imaluunniit suliarineqarnikut, aamma
- 3) peqqut Procambus clarkii, pinngortitami imermi aalisarnikkut pisarineqarsimasut,

*Imm. 4.* Imaani tukertitsivinnit tunisassianik nassiussani tamani aamma Kinami oqartussaasut piginnaatinneqartut nalunaarutaanni, imm. 3-mi taaneqartumi takuneqarsinnaassaaq, ilaatigut nassiussat avammut niuerutigineqannginnerini pineqartut inuit peqqussusiannut arlaannaatigulluunniit aarlerinartoqannginneri qulakkeerniarlugit kemii atorlugu misissorneqarsimasut, ilaatigullu nalilersueqqissaarluni misissuinerit inernerisa takutikkaat nassiussat chloramphenicolimik, nitrofuraniit imaluunniit taakku allannguutaannik akoqanngitsut.

## Kapitali 11

*Myanmar - chloramphenicol*

§ 13. Myanmarimi pileqqaarfeqartunik peqqunnik imaluunniit tunisassianit peqqut atorlugit suliarineqartunik taakkuninngaluunniit akoqartunik Myanmarimit nassiussanit tamanit

misiligutissanik killeqarfimmi nakkutilliisut tigusissapput. Tunisassiat pineqartut inunnt peqqissutsikkut ulorianartorsiortitsinnginnissaat qulakkeerniarlugu chloramphenicolimik akoqarnerinik aaqqissugaasumik misissuinissamut misiligutissat tiguneqassapput.

*Imm. 2.* Nassiussat imm. 1-imi taaneqartut killeqarfimmi nakkutilliivimmi imaluunniit quersuarmi killeqarfimmi nakkutilliiviup toqqagaani tiggummigallarneqassapput, killeqarfimmi nakkutilliisut nassiussanik itigartitsinissaasa imaluunniit nassiussat eqqunneqarnissaannut akuersinerminnik nalunaaruteqarnissaasa tungaanut.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu aaqqiinernik aalajangiinissamut piunasaqaatinik erseqqinnerusunik Fødevarestyrelsi aalajangersaassaaq, tassunga ilanngullugu uppernarsaat nassiussanik eqqussuisup saqqummiussassaa.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 malillugu aningaasartuutit nassiussanut akisussaasumit akilerneqassapput.

## Kapitali 12

### *Peru - hepatitis A*

**§ 14.** Qimerloqanngitsunik illuttut qalerualinnik Perumeersunik, nerisassatut aalajangerneqarsimasunik eqqussinissaq inerteqqutaavoq, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Qimerloqanngitsunik illuttut qalerualinnik ukuninnga Perumiit eqqussinissaq akuerisaavoq:

- 1) pectinidae, timip pisatai peerneqarsimasut, aamma imaani alliaartortitsivimmeersut, aamma
- 2) qimerloqanngitsut marlunnik qaleruallit, suliffeqarfiit inuussutissalerisut pillugit nalunaarummut ilanngussaq 9-mi kapitali II, immikkoortoq A, immikkoortoq 5, litra b) malillugit kissartumik suliarineqarsimasut.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu aningaasartuutit nassiussanut akisussaasumit akilerneqassapput.

## Kapitali 13

### *Thailand – akuutissat antimikrobiellit, nitrofuranit taakkualu allannguutaat*

**§ 15.** Thailandimi pileqqaarfeqartunik peqqunnik imaluunniit tunisassianik peqquit atorlugit suliarineqartunik taakkuninngaluunniit akoqartunik nassiussanit tamanit, peqqinnartuunerinik uppernarsaammik ulloq 21. september 2002 sioqqullugu atsiorneqarsimasumik ingiaqateqartinneqartunik, misiligutissanik killeqarfimmi nakkutilliisut tigusissapput. Tunisassiat pineqartut inunnt peqqinnissakkut ulorianartorsiortitsinnginnissaat qulakkeerniarlugu akuutissanik antimikrobiellinik, pingaartumik nitrofurantinik taakkualu allannguutaannik akoqarnerisa aaqqissugaasumik misissorneqarnissaannut misiligutissat tiguneqassapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartut nassiussat killeqarfimmi nakkutilliivimmi imaluunniit quersuarmi killeqarfimmi nakkutilliiviup innersuussaani tiggummigallarneqassapput, killeqarfimmi nakkutilliisut nassiussanik itigartitsinissaasa imaluunniit nassiussat eqqunneqarnissaannut akuersinerminnik nalunaaruteqarnissaasa tungaanut.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu aaqqiinernik aalajangiinissamut piunasaqaatinik erseqqinnerusunik Fødevarestyrelsi aalajangersaassaaq, tassunga ilanngullugu uppernarsaat nassiussanik eqqussuisup saqqummiussassaa.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 malillugu aningaasartuutit nassiussanut akisussaasumit akilerneqassapput.

## Kapitali 14

*Tyrkia - Escherichia coli aamma uumassusillit imaaneersut toqunartullit*

**§ 16.** Qimerloqanngitsunik illuttut qalerualinnik uumasunik nillataartinneqartunillu Tyrkia-meersunik eqqussineq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Qimerloqanngitsunik illuttut qalerualinnik qerisunik suliarineqarsimasunillu Tyrkiameersunik eqqussineq inerteqqutaavoq, immikkut ittumik Fødevarestyrelsimiit akuersissummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

## Immikkoortoq IV

### **Aalisakkanit nioqutissianit uillunillu uumasunik il.il. allaanerusunik uumasunit pisunik inuussutissat allat tamarmik**

## Kapitali 15

*Bulgaria – quilliarnermik nappaat kiisalu puulukit nalinginnaasumik nappaassuat*

**§ 17.** Uumasunit kukiffalinnit Bulgariameersunik neqinik, neqinit tunisassianik, aqajaqqunit, nakasunit inalukkanillu suliarineqarsimasunik, immummik kiisalu immuliorfimmi tunisassianik eqqussuisut, inuussutissat Kalaallit Nunaanni tiguneqarnerini qulakkiissavaat, pisortatigoortumik uppernarsaammik, attuumassuteqartunik ilanngullugu allaffiqarsimasumik ingiaqateqartinnaat, tak. imm. 2-5.

*Imm. 2.* Neqit, niueqatigiinnermi Bulgariamiit tiguneqartut, uppernarsaatitut atsiorneqarsimasunik pisortanit akuersissummik imaattumik ingiaqateqartinneqassapput:

»Bulgariami quilliarnermik nappaammut illersuutitut iliuitsit ilaat pillugit Kommissionip aalajangiinera 2011/44/EU 19. januar 2011-meersumut neqit naapertuuttut.«

*Imm. 3.* Neqinit tunisassiat, tassunga ilanngullugit aqajaqqut, nakasuit inalukkallu suliarineqarsimasut, niueqatigiinnermi Bulgariamiit tiguneqartut, imatut uppernarsaatitut atsiorneqarsimasunik pisortanit akuersissummik ingiaqateqartinneqassapput:

»Bulgariami quilliarnermik nappaammut illersuutitut iliuitsit ilaat pillugu Kommissionip aalajangiinera 2011/44/EU 19. januar 2011-meersumi piumasaqaatinik neqinik tunisassiat, tassunga ilanngullugit aqajaqqut, nakasuit inalukkallu suliarineqarsimasut naammassinnittut.«

*Imm. 4.* Immuk, niueqatigiinnermi Bulgariamiit tiguneqartoq, imatut uppernarsaatitut atsiorneqarsimasunik pisortanit akuersissummik ingiaqateqartinneqassaaq:

»Bulgariami quilliarnermik nappaammut illersuutitut iliuitsit ilaat pillugu Kommissionip aalajangiinera 2011/44/EU 19. januar 2011-meersumut immuk naapertuuttoq.«

*Imm. 5.* Immuliorfimmi tunisassiat, niueqatigiinnermi Bulgariamiit tiguneqartut, imatut uppernarsaatitut atsiorneqarsimasunik pisortanit akuersissummik ingiaqateqartinneqassapput:

»Bulgariami qanikkut kukiffakkullu nappaammut illersuutitut iliuitsit ilaat pillugu Kommissionip aalajangiinera 2011/44/EU 19. januar 2011-meersumut immuliorfimmi tunisassiat naapertuuttut.«

**§ 18** Bulgariameersunik puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannangorlugit suliarisanik aamma neqinit tunisassianik neqinik taamaattunik akulinnik imaluunniit imaqartunik eqqussuisut qulakkiissavaat, inuussutissat taakku taamaallaat eqqunneqarsinnaasut nunani ilaasortani aalajangersimasuni nalinginnaasumik puulukit nappaassuanik akiuinissamat uumasut peqqinnissaannut aaqqiinerit pillugit aalajangiineq 2008/855/EF-imi aalajangersagaq 6-imut naapertuuppata.

## Kapitali 16

### *Italia – puulukit nappaassuat Afrikameersoq*

**§ 19.** Italiami Sardiniap nunataanit puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngorlugit suliarisanik aamma neqinit tunisassianik neqinik taamaattunik akulinnik imaluunniit imaqartunik eqqussuisut makku qulakkiissavaat

- 1) nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaanut uumasut peqqinnissaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2014/178/EU-mi aalajangersagaq 11-mi piunasaqaatinik malinninnerat
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissummik ingiaqateqartitaanerit, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaannut uumasut peqqissusaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2014/178/EU, 27. marts 2014-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.

## Kapitali 17

### *Letland – puulukit nappaassuat nalinginnaasoq*

**§ 20.** Puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngukkanik kiisalu aamma neqinik tunisassianik puulukit neqaannit tunisassiarineqartunik puulukilluunniit neqaannik akoqartunik Letlandimilu nunap immikkoortuini ilanngussaq 1-mi taaneqartuneersunik eqqussuisut qulakkiissavaat

- 1) naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumi aalajangersagaq 4-imi piunasaqaatinik naammassinninnerat, aamma
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissummik ingiaqateqartitaanerit, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata qangatootup akiornissaannut uumasut peqqissusaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.

## Kapitali 18

### *Litauen – puulukit nappaassuat afrikameersoq*

**§ 21.** Puulukit neqaannik tarajorneqanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngukkanik kiisalu puulukit neqaannit tunisassianik Litauenimi piffinnit ilanngussaq 2-mi taaneqartuneersunik eqqussuisut qulakkiissavaat

- 1) nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaanut uumasut peqqissuunissaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2014/178/EU-meersumi aalajangersagaq 11-mi piunasaqaatinik naammassinninnerat, aamma
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissummik ingiaqateqartitaanerit, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaannut uumasut peqqissusaannut iliuutsit pillugit Kommissionip naammassinnissamut aalangiineranut 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.

## Kapitali 19

### *Kina – timmissat nualluutaat*

§ 22. Nappaat timmissat nualluutaat pissutigalugu Kinami pileqqaarfeqartunik imaluunniit Kinamit nassiunneqartunik timmiaatit neqaannik, timmiaatit neqaannit tunisassianik aamma neqinik nerisassiarineqarsimasunik kiisalu manninnik nerisassanik eqqussinissaq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi timmiaatit neqaannit tunisassianut atuutinngilaq, neqinik tunisassiani timmiaatit neqaat minnerpaamik 3,00-mik F<sub>o</sub>-naleqartumik silaannaarlugu matusani suliarineqarsimappata (tamakkiisumik asiunaveersaakkat), imaluunniit timmiaatinik tunisassiat Kinap ilaani Shandongimeersut eqqarsaatigalugit neqimik tunisassiap piareersarnerani neqi tamakkerlugu minnerpaamik 70 °C angullugu kissartumik suliarineqarsimappata.

## Kapitali 20

### *Kroatia – puulukit nappaassuat qangatoortoq*

§ 23. Puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngukkanik kiisalu neqinit tunisassianik puulukip neqaannit tunisassiarineqartunik puulukilluunniit neqaannik akoqartunik Kroatiamilu nunap immikkoortuini Karlovac, Sisak-Moslavina, Slavonski Brod-Posavina kiisalu Vukovar-Srijemimi pileqqaarfeqartunik eqqussuisut qulakkiissavaat:

- 1) naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU-mi aalajangersagaq 4-imi piumasaqaatinik naammassinninnerat, aamma
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissumik ingiaqateqartitaanerit, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata qangatoortup akiornissaanut uumasut peqqissusaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.

## Kapitali 21

### *Polen – puulukit nappaassuat Afrikameersoq*

§ 24. Puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngukkanik kiisalu puulukit neqaannit tunisassianik, Polenil nunap immikkoortuini ilanngussaq 3-mi taaneqartuni pileqqaarfeqartunik eqqussuisut qulakkiissavaat:

- 1) nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaanut uumasut peqqissuunissaannut iliuutsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2014/178/EU-meersumi aalajangersagaq 11-mi piumasaqaatinik naammassinninnerat, aamma
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissumik ingiaqateqartitaanerit, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata Afrikameersup akiornissaannut uumasut peqqissusaannut iliuutsit pillugit Kommissionip naammassinnissamut aalangiineranut 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.



## Kapitali 22

### *Rumænia – puulukit nappaassuat qangatoortoq*

§ 25. Puulukit neqaannik tarajugaanngitsunik, puulukit neqaannik nereriaannanngukkanik kiisalu neqinit tunisassianik puulukip neqaanit tunisassiarineqartunik puulukilluunniit neqaanik akoqartunik Rumæniami pileqqaarfeqartunik eqqussuisut qulakkiissavaat:

- 1) naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU-mi aalajangersagaq 4-imi piumasqaatinik naammassinninnerat, aamma
- 2) eqqunneqarnerini pisortatigoortumik akuersissumik ingiaqateqartitaanerat, tassani allassimassalluni “Nunat ilaasortaasut ilaanni puulukit nappaassuata qangatoortup akiornissaanut uumasut peqqissusaannut iliuitsit pillugit naammassinnissamut aalangiineq 2013/764/EU, 13. december 2013-meersumut tunisassiat taakku naapertuupput”.

## Kapitali 23

### *Schweiz – timmissat nualluutaat*

§ 26. Neqinik tarajugaanngitsunik, neqinik aserortikkanik, neqinik nereriaannanngukkanik aamma timmissat piniakkat neqaannik maskiina atorlugu aggukkanik, kiisalu timmissat piniakkat neqaannik akulinnik imaluunniit imaqartunik neqinik tunisassianik Schweizimit pileqqaarfeqartunik imaluunniit Schweizimit nassiunneqartunik eqqussineq inerteqqutaavoq, immikkut ittumik Fødevarestyrelsimit akuersissummik peqanngippat, tak. § 28, imm. 1.

*Imm. 2.* Imm. 1 neqinik tunisassianut atuutinngilaq, neqinit tunisassiani neqi atorneqartoq imatut suliarineqarsimappat:

- 1) minnerpaamik 3,00-mik F<sub>0</sub>-naleqartumik silaannaarlugu matusani suliarineqarsimappata (tamakkiisumik asiunaveersaakkat), imaluunniit
- 2) neqimit tunisassiap piareersarnerani neqi tamakkerlugu minnerpaamik 70 °C angullugu kissartumik suliarineqarsimappat.

## Kapitali 24

### *Sydkorea – timmissat nualluutaat*

§ 24. Sydkoreami pileqqaarfeqartunik imaluunniit Sydkoreamit nassiunneqartunik manninnik nerisassanik eqqussinissaq inerteqqutaavoq.

## **Immikkoortoq V**

### **Pinngitsuineranut, pineqaatissinernut aamma atuutilersitsinermut aalajangersakkat**

## Kapitali 25

*Tunisassianik paragraffini 7, 8, 10, 11, 16-imilu imm. 2-mi, aamma 26, imm. 1-mi pineqartunik eqqussinissamut akuersineq*

§ 28. Tunisassiat paragraffini 7, 8, 10, 11, 16-milu 2-mi, aamma 26, imm. 1-imi pineqartut eqqunneqarnissaat inerteqqutaagaluartoq, piumasqaatit erseqqinnerusumik nalunaarsorneqarsimasut malillugit tunisassiat taakku eqqunneqarnissaat Fødevarestyrelsimit akuerineqarsinnaavoq. Piumasqaatit eqqussinissamut akuersissutigineranut innersuunneqartut danskit inuussutissanik killilersuineq pillugu nalunaarutaanni takuneqarsinnaapput (Inuussutissanik immikkut killilersuiffiqineqartunik eqqussineq aamma EU-mi inatsisitigut aalajangersakkanik assigiinngitsunik unioqqutitsinernut pillaatisianik aalajangersaaneq pillugit nalunaarut).

Nakkutilliineq, misiligutissanik tigusineq, laboratoriami misissuinerit il.il., kiisalu unioqutitsitsaaliuineq piumasaqaatinut ilaasinnaapput.

*Imm. 2.* Akuersissummik qinnuteqarneq uunga saaffiginnikkut pissaaq: Fødevarestyrelsen, International Handel, Stationsparken 31-33, DK-2600 Glostrup, Tlf. 72 27 69 00.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu aningaasartuutit tamarmik eqqussuisumit pisussaaffigineqarput.

## Kapitali 26

### *Pineqaatissiinerit pillugit aalajangersakkat*

**§ 26.** Inatsisit allat malillugit pisuutinneqarluni annertunerusumik pineqaatissiisoqanngippat, ukuninnga unioqutitsisoq akiliisitaasinnaavoq

1) §§ 6-11-mik, § 12, imm. 1-mik imaluunniit imm. 4-mik, § 14, imm. 1-mik, §§ 16-21mik, § 22, imm. 1-mik, §§ 23-25-mik, § 26, imm. 1-mik, imaluunniit § 27-mik unioqutitsisoq, imaluunniit

2) piumasaqaatinik § 13, imm. 3, § 15, imm. 3, imaluunniit § 28, imm. 1 malillugit aalajangersarneqartunik saneqqutsisoq.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisitigut akisussaasut) imm. 1 malillugu akiliisitaasinnaapput.

## Kapitali 27

### *Atuutilersitsinermut aalajangersakkat*

**§ 27.** Nalunaarut ulloq 25. april 2014-mi atuutilersinneqarpoq.

*Fødevarestyrelsi, ulloq 15. april 2014*

ESBEN EGEDE RASMUSSEN

/ Jan Thiele